

**THE KUNG SHEUNG**  
**DAILY NEWS**  
43, DES VOEUX ROAD, Central  
HONG KONG  
Cable Address 2073  
P. O. Box 62

**印 承 及 印 督**  
**司 公 限 有 報 日 商 工**  
• 址 社 •  
號 三 十 四 中 道 輔 德 港 香  
• 語 文 •

九	七	二	部	機	國
六	四	五	： 部	要	庫
五	二	二	： 長	長	電
號	〇	二	： 號	長	政
號	二	六	： 預	政	郵

毫 壹 份 每 張 二 紙 出  
號 一 六 九 八 第 紙 閱 新

**THE KUNG SHEUNG**  
**DAILY NEWS**  
43, DES VOEUX ROAD, Central  
HONG KONG  
Cable Address 2073  
P. O. Box 62

**印 承 及 印 督**  
**司 公 限 有 報 日 商 工**  
• 址 社 •  
號 三 十 四 中 道 輔 德 港 香  
• 語 文 •

九	七	二	部	機	國
六	四	五	部	長	督
五	二	二	號	長	電
號	〇	二	號	機	郵
號	二	六	號	機	政

毫 壹 份 每 張 二 紙 出  
號 一 六 九 八 第 紙 閱 新

本報創刊於中華民國十四年七月八日，迄今際屆三十週年。在此三十年中，人事變易，時代推移，想本報廣大讀者中，遇舊題應，必多遺憾。爰以「我做了〇三十年」爲題，徵求千字以內有紀念性、趣味性之作品，備在本報三十週年紀念增刊上發表，藉加篇幅，並資策勉，尙祈 讀者不吝 見教，殊玉相投，爲幸。

惠稿說明：①「我做了〇三十年」，意即「我做了記者、教師、搬工、小說、主婦、劇人……等」，任何階層人物，祇求對某一工作確具有三十年之實際經歷者，均可應徵；②如無殊以字數限定之限制，請隨尊意；③以六月二十日爲截止收稿期，一經刊登，當酌酬謝，機密雅意。

本報創刊於中華民國十四年七月八日，迄今際屆三十週年。在此三十年中，人事變易，時代推移，想本報廣大讀者中，遇舊題應，必多遺憾。爰以「我做了〇三十年」爲題，徵求千字以內有紀念性、趣味性之作品，備在本報三十週年紀念增刊上發表，藉加篇幅，並資策勉，尙祈 讀者不吝 見教，殊玉相投，爲幸。

惠稿說明：①「我做了〇三十年」，意即「我做了記者、教師、編工、小說、主編、劇人……等」，任何階層人物，祇求對某一工作確具有三十年之實際經歷者，均可應徵；②如無殊以字數限定之限制，請隨尊意；③以六月二十日爲截止收稿期，一經刊登，當酌酬謝，機密雅意。

祇替中共提條件

# 美對其態度冷淡

# 艾杜將不向梅農作任何表示

# 一部海港工人

昨日突然復工

# 星政府態度軟弱

# 致令罷工潮澎湃

金門建永久工事

表示我保衛決心

軍充份使用美援武器能力  
美軍顧問團參觀後表示信任

軍充份使用美援武器能力  
美軍顧問團參觀後表示信任

# 葉外長昨動程赴美 行—動—嚴—守—秘—密—

# 葉外長昨動程赴美 行—動—嚴—守—秘—密—

程嚴守秘密已引起一

程嚴守秘密已引起一

五司都說，他們不知  
葉外長搭坐那一架  
飛機。此間相信葉外  
長，祇守秘密，  
行之聯合國成立十週  
年紀念。葉外長在東  
京勾留二日，定十六晚  
接近外交部方面  
日稱：在留金山  
後，葉外長並無

五司都說，他們不知  
葉外長搭坐那一架  
飛機。此間相信葉外  
長，祇守秘密，  
行之聯合國成立十週  
年紀念。葉外長在東  
京勾留二日，定十六晚  
接近外交部方面  
日稱：在留金山  
後，葉外長並無

本航空公司及泛美航空公司，十六日均有飛機赴舊金山。另說，蔣氏可能搭乘美空客，包括日本與共黨接近事。中國駐日大使黃驥光，定十六日下午在官邸宴請蔣氏。日台台北報此間出席聯合國成立週年紀念會之中國外交部長葉公

本航空公司及泛美航空公司，十六日均有飛機赴舊金山。另說，蔣氏可能搭乘美空客，包括日本與共黨接近事。中國駐日大使黃驥光，定十六日下午在官邸宴請蔣氏。日台台北現此間國出席聯合國成立週年紀念會之中國外交部長葉公

不景師中韓并  
蔣加緊聯繫以求揮軍

不景師中韓并  
蔣加緊聯繫以求揮軍

認中共一  
係，有所商談。墨氏  
今年參觀埃及金字塔  
以期達成李氏決心陣  
軍北進之目的。總統  
秘書余繩澐已於五月  
於研對世界局  
決心爲強國統  
軍北進時，中  
略有磨擦相依

認中共一  
係，有所商談。墨氏  
今年參觀埃及金字塔  
以期達成李氏決心陣  
軍北進之目的。總統  
秘書余繩澐已於五月  
於研對世界局  
決心爲強國統  
軍北進時，中  
略有磨擦相依



歐美名廠 瑞士名錶

也可觀琴行錶大各到請 · 售發格價之道公最以 · 點優之錶名貴高各有具

樓宮樂

京菜

晚宴

宵夜

今晚特別商請

酬謝顧客贈送名貴禮品每席另奉本樓名菜

影星蔣光超先生

葛蘭小姐

主持抽獎

小歌方靜音小姐演唱名曲

洛娜小姐長駐演唱

請 乘

泛美世界航空公司

飛剪號機

泛美世界航空公司最先開  
飛行中南美洲各大都市之  
線——其服務精神及重  
人數至今仍居領導地位。

定座及詢問詳情請逕至各旅行  
社或本處酒店樓下。電話：五  
三〇三一

泛美世界航空公司  
經驗堂室 九冠全球

歷山大廈

[illegible][illegible]

香港警務處懸賞佈告

賞格拾萬圓

香港警務處懸賞佈告

賞格拾萬圓

查一九五五年四月十一日印度航空公司「喀什米爾公主」(Kashmir Princess)號飛機因被人破壞而致失事無論何人倘能供給情報使能將負責此種破壞工作之一人或多人予以拘捕及定罪者將由本處長給與上開賞格或將賞格分給各供給情報之人特此佈告俾衆週知

查一九五五年四月十一日印度航空公司「喀什米爾公主」(Kashmir Princess)號飛機因被人破壞而致失事無論何人倘能供給情報使能將負責此種破壞工作之一人或多人予以拘捕及定罪者將由本處長給與上開賞格或將賞格分給各供給情報之人特此佈告俾衆週知

香港警務處處長  
一九五五年六月十二日



# 英昨日最後談判結果 已解決鐵路罷工風潮

## 貨物山積須數日始能恢復交通 僅鐵路局已損失一千五百萬鎊

【倫敦十四日電】英政府與工會代表昨日最後談判結果，已達成協議，鐵路罷工風潮已告結束。但由於罷工期間，貨物山積如山，須數日始能恢復交通。據悉，僅鐵路局已損失一千五百萬鎊。英政府昨日宣佈，鐵路罷工已告結束，但由於罷工期間，貨物山積如山，須數日始能恢復交通。據悉，僅鐵路局已損失一千五百萬鎊。英政府昨日宣佈，鐵路罷工已告結束，但由於罷工期間，貨物山積如山，須數日始能恢復交通。據悉，僅鐵路局已損失一千五百萬鎊。

# 阿丹拿會晤杜卿 料商討訪蘇問題

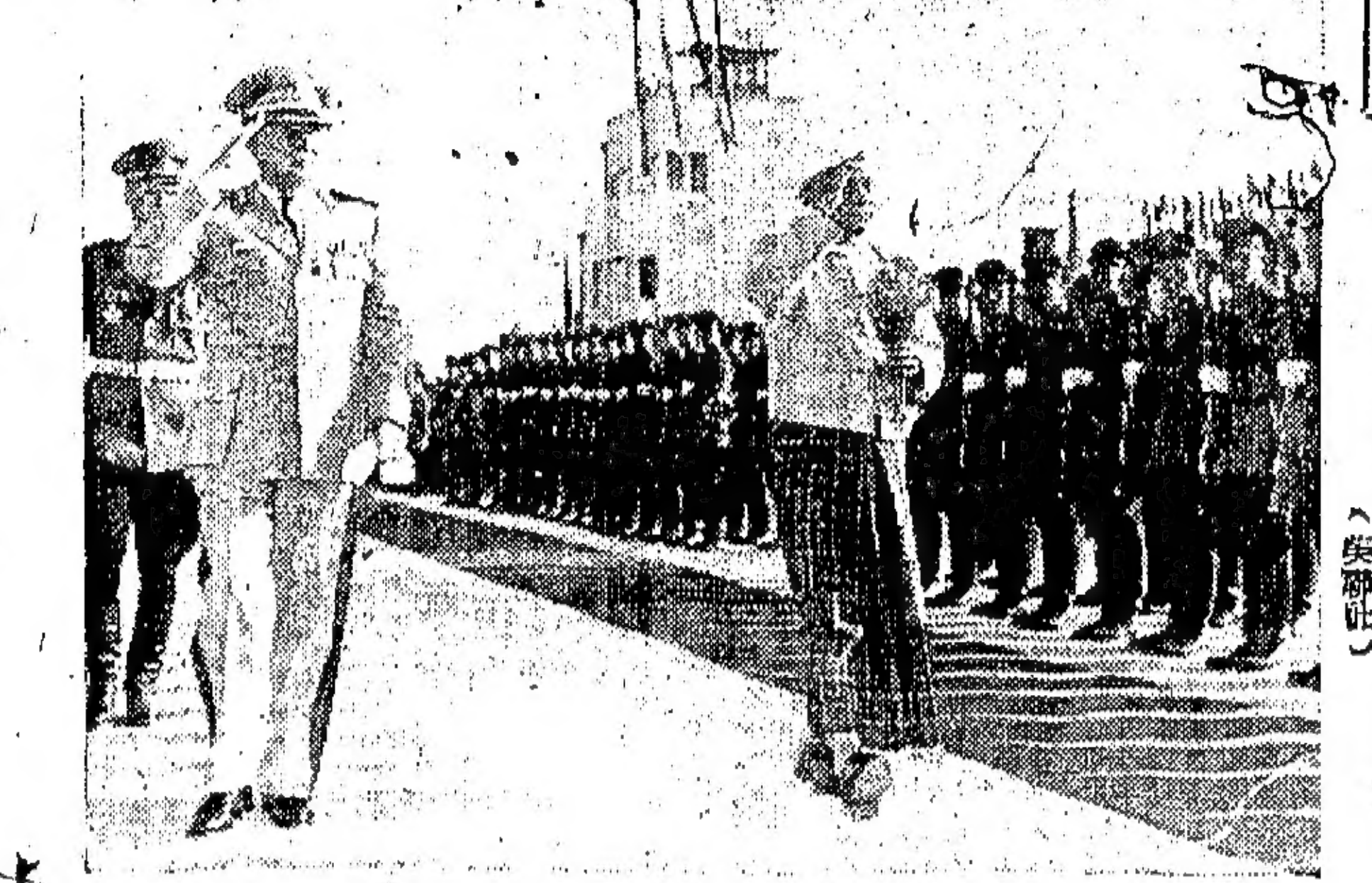
## 阿丹拿將提出大裁軍計劃 請艾森豪在巨頭會議中討論

【華盛頓十四日電】阿丹拿與杜魯門昨日會晤，討論了當前國際形勢及裁軍問題。阿丹拿將提出大裁軍計劃，並請艾森豪在巨頭會議中討論。阿丹拿與杜魯門昨日會晤，討論了當前國際形勢及裁軍問題。阿丹拿將提出大裁軍計劃，並請艾森豪在巨頭會議中討論。

# 美兩院原子能委會 通過自由國家 製造原子反應器

## 拒絕通過製造原子和平船 製造通過製造原子和平船

【華盛頓十四日電】美國參眾兩院原子能委員會昨日通過了自由國家製造原子反應器的法案。該法案旨在促進國際間在原子能領域的合作，並確保技術的安全使用。法案的通過標誌著美國在國際原子能合作方面邁出了重要一步。



### 英駐北平 新任代辦 行將赴任

【倫敦十四日電】英國政府昨日宣佈，新任駐北平代辦行將赴任。此舉顯示了英國對北平局勢的關注。

### 廿六名大陸同胞 自海南逃抵西貢

【西貢十四日電】廿六名中國大陸同胞昨日自海南逃抵西貢。他們在逃難過程中經歷了艱辛，現已得到當地的安置。

### 越政府採用恐怖手段 對政府人員施行暗殺

【河內十四日電】越南政府昨日宣佈，將採用恐怖手段對政府人員施行暗殺。此舉引起了國際社會的廣泛關注和譴責。

### 日蘇兩國官員 繼續在英會議

【倫敦十四日電】日蘇兩國官員昨日繼續在英會議。會議旨在討論當前國際形勢及兩國關係的改善。

### 美機欺騙我國 協助僑生教育

【華盛頓十四日電】美國政府昨日宣佈，將協助我國僑生教育。此舉旨在促進中美兩國的教育交流與合作。

### 共產集團國家大鬧饑荒

【莫斯科十四日電】共產集團國家昨日大鬧饑荒。此舉引起了國際社會的廣泛關注和譴責。

### 阿根廷總統培隆 斥責教士示威

【布宜諾斯艾利斯十四日電】阿根廷總統培隆昨日斥責教士示威。他認為教士的行為損害了國家的尊嚴和利益。

### 美兩院聯合前報 謂自由中國 較前大進步

【華盛頓十四日電】美國參眾兩院昨日聯合前報，謂自由中國較前大進步。此舉顯示了美國對中國局勢的關注和支持。

### 菲謂日已同意 賠償八億美元

【馬尼拉十四日電】菲律賓政府昨日宣佈，日方已同意賠償八億美元。此舉顯示了日方對菲律賓局勢的關注和補償。

### 南國與緬甸 締結經濟協定

【仰光十四日電】南國與緬甸昨日締結了經濟協定。此舉旨在促進兩國間的經濟合作與發展。

### 英用鉛箔製衣 可以抗禦熱力

【倫敦十四日電】英國政府昨日宣佈，將用鉛箔製衣。此舉旨在提高軍隊的防護能力，以應對戰場上的各種威脅。

### 共黨在英大鬧饑荒

【倫敦十四日電】共產黨在英昨日大鬧饑荒。此舉引起了國際社會的廣泛關注和譴責。

### 謝 容民聲泣叩

先嚴容公兆焯諱晉昭府君之喪於六月十三日在萬國殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨，哀感此鳴。容民聲泣叩。

### 承頂啓事

本行因業務調整，現將部分業務承頂。承頂人：容民。特此公告。

### 社會局招人投票

本局現招收投票人，以參與社會公益事業。投票地點：本局辦事處。特此公告。

### 福華銀業保險有限公司

本公司經營各項保險業務，信譽昭著。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環。

### 香港賽馬會

本會將於近日舉行賽馬比賽，歡迎各界人士參加。詳情請洽本會秘書處。

### 結婚啓事

容民與容氏女於近日舉行婚禮，特此公告。容民 容氏 同啓。





# 阿根廷的政教之爭

阿根廷首都的布宜諾斯艾利斯，在星期日上午，發生了一場嚴重的政教之爭。在阿根廷城內，天主教徒，與政府方面，因宗教自由之權，而發生衝突。據悉，天主教徒方面，因不滿政府之政策，而發動示威。政府方面，則以維持治安為名，而採取鎮壓措施。結果，雙方均受傷。此項衝突，已引起國際社會之注意。阿根廷政府，應正視宗教自由之原則，而停止鎮壓。否則，將使阿根廷之政教關係，陷入僵局。

## 粵省城鄉經濟破產

### 中共「公債」未銷足

穗工商界已繳款者僅四成左右  
各縣農村俟夏收後始派銷收欸

【本報訊】廣州消息：中共在粵省推行之「公債」，自推行以來，已逾數月。據悉，目前粵省城鄉經濟，已陷入破產狀態。工商界方面，因受戰事影響，生意蕭條，無力繳納公債。農村方面，則因歉收，農民無力繳納。目前，僅有約四成的工商界繳納了公債。農村方面，則需待夏收後，方能派銷收欸。此種情況，已引起政府之重視。政府方面，正採取措施，以緩解城鄉經濟之困境。

## 在災區播種下

粵北災區播種下  
【本報訊】廣州消息：粵北災區，自遭戰事影響後，民生凋敝。目前，政府正積極在災區播種，以救濟災民。據悉，政府已撥款，在災區購買種子，並組織農民播種。目前，播種工作正積極進行中。政府方面，表示將繼續努力，以救濟災民，恢復災區之生產。

## 粵省今年花生產量

### 將減二萬八千噸

原因係種植面積減少及受災害  
中共為救濟油荒再減少配油

【本報訊】廣州消息：粵省今年花生產量，預計將減少二萬八千噸。主要原因係種植面積減少，以及受戰事影響，花生收成不佳。目前，中共為救濟油荒，已決定減少配油。此舉將對花生產量產生進一步影響。政府方面，正採取措施，以緩解花生產量減少之影響。

## 僑生回國升學指南

大專院校介紹(六)——國防學院  
【本報訊】廣州消息：國防學院，為培養軍事人才，特招收僑生。目前，學院已公佈了升學指南。僑生可根據指南，申請入學。學院方面，表示將為僑生提供良好之學習環境，並加強對其之教育。

【本報訊】廣州消息：粵省城鄉經濟，因受戰事影響，已陷入破產狀態。政府方面，正採取措施，以救濟城鄉經濟。目前，政府已撥款，在城鄉地區購買物資，並組織農民生產。政府方面，表示將繼續努力，以救濟城鄉經濟，恢復城鄉之生產。

【本報訊】廣州消息：粵省城鄉經濟，因受戰事影響，已陷入破產狀態。政府方面，正採取措施，以救濟城鄉經濟。目前，政府已撥款，在城鄉地區購買物資，並組織農民生產。政府方面，表示將繼續努力，以救濟城鄉經濟，恢復城鄉之生產。

【本報訊】廣州消息：粵省城鄉經濟，因受戰事影響，已陷入破產狀態。政府方面，正採取措施，以救濟城鄉經濟。目前，政府已撥款，在城鄉地區購買物資，並組織農民生產。政府方面，表示將繼續努力，以救濟城鄉經濟，恢復城鄉之生產。

【本報訊】廣州消息：粵省城鄉經濟，因受戰事影響，已陷入破產狀態。政府方面，正採取措施，以救濟城鄉經濟。目前，政府已撥款，在城鄉地區購買物資，並組織農民生產。政府方面，表示將繼續努力，以救濟城鄉經濟，恢復城鄉之生產。

【本報訊】廣州消息：粵省城鄉經濟，因受戰事影響，已陷入破產狀態。政府方面，正採取措施，以救濟城鄉經濟。目前，政府已撥款，在城鄉地區購買物資，並組織農民生產。政府方面，表示將繼續努力，以救濟城鄉經濟，恢復城鄉之生產。

**工商日報分類廣告**  
每段 大字四個 小字四十  
三天九個 至多兩段

**容面**  
消除汗斑 消除雀斑 消除粉刺 消除黑痣 消除瘡毒 消除一切皮膚病

**蔡德芬**  
專治：頭痛、牙痛、耳痛、喉痛、眼痛、鼻痛、一切痛症

**黃意華**  
專治：婦科、兒科、內科、外科、皮膚科、一切雜症

**光X**  
專治：皮膚病、瘡毒、疥癬、濕疹、牛皮癬、一切皮膚病

**黃華庭**  
專治：婦科、兒科、內科、外科、皮膚科、一切雜症

**光X**  
專治：皮膚病、瘡毒、疥癬、濕疹、牛皮癬、一切皮膚病

**黃華庭**  
專治：婦科、兒科、內科、外科、皮膚科、一切雜症

**YOU LISTEN- AND LEARN ENGLISH**  
一經聆聽即能暢言  
英語錄音教育片  
倫敦 靈格風學院出品

**容面**  
消除汗斑 消除雀斑 消除粉刺 消除黑痣 消除瘡毒 消除一切皮膚病

**蔡德芬**  
專治：頭痛、牙痛、耳痛、喉痛、眼痛、鼻痛、一切痛症

**黃意華**  
專治：婦科、兒科、內科、外科、皮膚科、一切雜症

**光X**  
專治：皮膚病、瘡毒、疥癬、濕疹、牛皮癬、一切皮膚病

**黃華庭**  
專治：婦科、兒科、內科、外科、皮膚科、一切雜症

**光X**  
專治：皮膚病、瘡毒、疥癬、濕疹、牛皮癬、一切皮膚病

**黃華庭**  
專治：婦科、兒科、內科、外科、皮膚科、一切雜症

**YOU LISTEN- AND LEARN ENGLISH**  
一經聆聽即能暢言  
英語錄音教育片  
倫敦 靈格風學院出品

**容面**  
消除汗斑 消除雀斑 消除粉刺 消除黑痣 消除瘡毒 消除一切皮膚病

**蔡德芬**  
專治：頭痛、牙痛、耳痛、喉痛、眼痛、鼻痛、一切痛症

**黃意華**  
專治：婦科、兒科、內科、外科、皮膚科、一切雜症

**光X**  
專治：皮膚病、瘡毒、疥癬、濕疹、牛皮癬、一切皮膚病

**黃華庭**  
專治：婦科、兒科、內科、外科、皮膚科、一切雜症

**光X**  
專治：皮膚病、瘡毒、疥癬、濕疹、牛皮癬、一切皮膚病

**黃華庭**  
專治：婦科、兒科、內科、外科、皮膚科、一切雜症

**YOU LISTEN- AND LEARN ENGLISH**  
一經聆聽即能暢言  
英語錄音教育片  
倫敦 靈格風學院出品



# 論·益·有·酒·飲

王 奇

「唯酒無量不亂」  
「飲酒有益」  
這兩句話，在社會上，是極普遍的。但是，這兩句話，究竟是不是事實呢？我們來研究一下。

酒，在人類社會中，佔着極重要的地位。它不僅是社交的媒介，也是人類生活的一部分。但是，酒對人體的影響，卻是極複雜的。有人認為酒能壯陽補腎，有人認為酒能消食化滯。其實，酒對人體的影響，是因人而異的。

從醫學的角度來看，酒對人體的影響，是極複雜的。酒能刺激神經，使人精神煥發。但是，酒也能損害神經，使人精神萎靡。酒能促進消化，使人食慾增加。但是，酒也能損害消化系統，使人食慾不振。

所以，我們不能簡單地說「飲酒有益」或「飲酒無益」。我們應該根據個人的體質和情況，來決定是否飲酒。如果體質強健，適當飲酒，確實有益。如果體質虛弱，飲酒則有害。

總之，「飲酒有益」這句話，並不一定正確。我們應該客觀地看待酒對人體的影響，不要盲目聽信別人的說法。只有根據自己的實際情況，才能做出正確的判斷。

# 集西拉東拉

王 奇

「集西拉東拉」，這是一個極其普通的名字。但是，它卻有着極其深遠的意義。它代表了人類對美好生活的嚮往和追求。

在「集西拉東拉」這個名字背後，隱藏着人類的智慧和力量。它不僅是人類創造的結晶，也是人類精神的象徵。它代表了人類對未來的信心和勇氣。

所以，我們應該珍視「集西拉東拉」這個名字。它不僅是人類文明的瑰寶，也是人類精神的支柱。我們應該繼承和發揚「集西拉東拉」的精神，為人類的美好未來而努力。

總之，「集西拉東拉」是一個極其普通的名字，但它卻有着極其深遠的意義。它代表了人類對美好生活的嚮往和追求，也代表了人類智慧和力量。我們應該珍視它，繼承和發揚它的精神。

所以，我們不能簡單地說「集西拉東拉」是一個普通的名字。我們應該看到它背後所蘊含的深遠意義。只有這樣，我們才能真正理解「集西拉東拉」的價值。

# 市南

王 奇

「市南」，這是一個極其普通的名字。但是，它卻有着極其深遠的意義。它代表了人類對美好生活的嚮往和追求。

在「市南」這個名字背後，隱藏着人類的智慧和力量。它不僅是人類創造的結晶，也是人類精神的象徵。它代表了人類對未來的信心和勇氣。

所以，我們應該珍視「市南」這個名字。它不僅是人類文明的瑰寶，也是人類精神的支柱。我們應該繼承和發揚「市南」的精神，為人類的美好未來而努力。

總之，「市南」是一個極其普通的名字，但它卻有着極其深遠的意義。它代表了人類對美好生活的嚮往和追求，也代表了人類智慧和力量。我們應該珍視它，繼承和發揚它的精神。

所以，我們不能簡單地說「市南」是一個普通的名字。我們應該看到它背後所蘊含的深遠意義。只有這樣，我們才能真正理解「市南」的價值。

# 蜜·蜂·的·語·言

王 奇

「蜜·蜂·的·語·言」，這是一個極其普通的名字。但是，它卻有着極其深遠的意義。它代表了人類對美好生活的嚮往和追求。

在「蜜·蜂·的·語·言」這個名字背後，隱藏着人類的智慧和力量。它不僅是人類創造的結晶，也是人類精神的象徵。它代表了人類對未來的信心和勇氣。

所以，我們應該珍視「蜜·蜂·的·語·言」這個名字。它不僅是人類文明的瑰寶，也是人類精神的支柱。我們應該繼承和發揚「蜜·蜂·的·語·言」的精神，為人類的美好未來而努力。

總之，「蜜·蜂·的·語·言」是一個極其普通的名字，但它卻有着極其深遠的意義。它代表了人類對美好生活的嚮往和追求，也代表了人類智慧和力量。我們應該珍視它，繼承和發揚它的精神。

# 市南

王 奇

「市南」，這是一個極其普通的名字。但是，它卻有着極其深遠的意義。它代表了人類對美好生活的嚮往和追求。

在「市南」這個名字背後，隱藏着人類的智慧和力量。它不僅是人類創造的結晶，也是人類精神的象徵。它代表了人類對未來的信心和勇氣。

所以，我們應該珍視「市南」這個名字。它不僅是人類文明的瑰寶，也是人類精神的支柱。我們應該繼承和發揚「市南」的精神，為人類的美好未來而努力。

總之，「市南」是一個極其普通的名字，但它卻有着極其深遠的意義。它代表了人類對美好生活的嚮往和追求，也代表了人類智慧和力量。我們應該珍視它，繼承和發揚它的精神。

### 大華

今日映 九龍 哥倫比亞 史葛 勒地 聖比 鐘提

### 映獻天後

劇本：大華 導演：王 奇

### 心妹姊

主演：黃芳 鄭芳 黃芳 鄭芳

### 東樂

今日全港九第一張最巨型全銀幕

### 女人世界

主演：王 奇 鄭芳 黃芳 鄭芳

### 麗都

今日全港九第一張最巨型全銀幕

### 美人如玉

主演：王 奇 鄭芳 黃芳 鄭芳

### 太平

今日全港九第一張最巨型全銀幕

### 劍如虹

主演：王 奇 鄭芳 黃芳 鄭芳

### 普慶

今日全港九第一張最巨型全銀幕

### 迷樓倩影

主演：王 奇 鄭芳 黃芳 鄭芳

### 映獻天明

今日全港九第一張最巨型全銀幕

### 太征空服

主演：王 奇 鄭芳 黃芳 鄭芳

### 樂娛

今日全港九第一張最巨型全銀幕

### 原平色

主演：王 奇 鄭芳 黃芳 鄭芳

### 樂娛

今日全港九第一張最巨型全銀幕

### 長腿

主演：王 奇 鄭芳 黃芳 鄭芳

### 樂娛

今日全港九第一張最巨型全銀幕

### 好男兒

主演：王 奇 鄭芳 黃芳 鄭芳



# 廠商小組會通過 接納外商參加加工展

## 並准在會場內售貨

【本報訊】中國廠商小組會，為配合政府接納外商參加加工展覽，並准在會場內售貨，業經通過。該會於昨日（十四日）下午三時，在該會會址舉行臨時會議，出席者有：主席陳其采、副主席王雲五、秘書長張道藩、及全體委員等。會議中，陳主席首先報告該會最近工作，並提出接納外商參加加工展覽之建議。經全體委員討論後，一致通過。並決定在會場內設立售貨部，以便外商參觀選購。此項決定，將由該會向政府提出建議，以期早日實施。

# 清水灣道撞車 一死五傷慘劇

【本報訊】昨日（十四日）下午二時許，在清水灣道發生一起嚴重車禍。一輛由香港開往汕頭之客車，與一輛由汕頭開往香港之客車相撞。結果造成一人死亡，五人受傷。死者為汕頭客車司機。受傷者中，有三人傷勢較重，目前正在醫院搶救。事故原因，據初步調查，係因兩車在彎道處相撞所致。目前，有關部門正對事故進行進一步調查。

# 軍車上五名英兵一死三傷

【本報訊】昨日（十四日）下午二時許，在清水灣道發生一起嚴重車禍。一輛由香港開往汕頭之客車，與一輛由汕頭開往香港之客車相撞。結果造成一人死亡，五人受傷。死者為汕頭客車司機。受傷者中，有三人傷勢較重，目前正在醫院搶救。事故原因，據初步調查，係因兩車在彎道處相撞所致。目前，有關部門正對事故進行進一步調查。

# 首屆藥物週 今日開始一連七天

【本報訊】為普及藥物知識，提高民眾對藥物之認識，本市衛生局特舉辦首屆藥物週。活動自今日（十五日）開始，為期一連七天。期間將舉行各種藥物展覽、講座及諮詢活動。歡迎廣大市民踴躍參加。衛生局表示，希望透過此次活動，能讓民眾了解如何正確使用藥物，並提高對藥物安全之重視程度。

# 街坊會擬聯合申請 按月發福利獎券

【本報訊】本市各街坊會為改善福利，擬聯合申請按月發福利獎券。此舉旨在為街坊會員提供一項穩定之福利，並增加其經濟收入。目前，各街坊會正積極籌備相關事宜，並向有關部門提出申請。若申請獲准，預計將於下月開始發售。此舉將對改善街坊生活產生積極影響。

# 本報徵選卅年來香港十大新聞

【本報訊】本報為紀念創刊三十週年，特舉辦「香港十大新聞」徵選活動。歡迎廣大讀者踴躍投稿，分享您眼中香港歷史上最具影響力之十大事件。徵選範圍涵蓋政治、經濟、社會、文化等各個領域。截稿日期為六月三十日。詳情請見本報附刊之徵選簡章。

# 美議員兩人過港赴越

【本報訊】兩位美國國會議員，為考察越南之政治現狀，並與當地官員進行交流，昨日（十四日）抵達香港。他們將在香港停留數日後，隨即前往越南。此次訪問旨在加強美國與越南之間之友好關係，並探討兩國在經濟、文化等領域之合作機會。兩位議員表示，對越南之發展充滿信心，並希望透過此次訪問，能為兩國關係之發展貢獻力量。

# 港九各大團體 挽留港督留任

【本報訊】香港及九龍之各大團體，昨日（十四日）聯名致電港督，懇請其留任。團體代表表示，港督在任期間，為香港之繁榮與穩定做出了卓越貢獻，深受市民之愛戴。他們希望港督能繼續留任，以確保香港之未來。港督對此表示感謝，並表示將繼續為香港之發展而努力。

# 黑社會人物橫行 藉小故糾眾勒索

【本報訊】黑社會勢力在香港日益猖獗，昨日（十四日）發生一起勒索案。一名黑社會頭目，藉小故糾集眾多人，向某商號勒索巨款。商號負責人表示，已報警處理，並希望警方能加強打擊黑社會勢力，維護社會治安。警方表示，將全力配合商號，將涉案人員繩之以法。

# 金銀貿易場今改選 現任會長可能蟬聯

【本報訊】金銀貿易場將於今日（十五日）舉行會員大會，改選新一屆會長及理事會成員。據悉，現任會長有較高機會蟬聯。此次改選旨在加強金銀貿易場之組織建設，並提高其服務會員之能力。大會將由多位資深會員主持，預計將有眾多會員參加。

# 被告擲童落街後 揮動斧頭要斬人

【本報訊】一名男子因不滿其子被擲落街，昨日（十四日）在街頭揮動斧頭，威脅要斬人。該名男子表示，其子被擲落街後，受傷嚴重，他感到非常憤怒。他呼籲警方儘快破案，並對肇事者進行嚴懲。警方表示，已接獲報案，並正全力調查中。

# 裝修公司控東興樓欠裝修費 被告反訴裝修不善要求賠償

【本報訊】裝修公司與東興樓業主之間之裝修糾紛，昨日（十四日）進入司法程序。裝修公司控東興樓欠裝修費，而東興樓則反訴裝修不善，要求賠償。雙方均表示，將全力維護自身合法權益。法院表示，將根據事實進行判決，以維護公平正義。

# 九龍大藏毒案 期審定確未仍

【本報訊】九龍大藏毒案，昨日（十四日）在法院開庭審理。被告表示，其確未藏毒，並要求撤銷起訴。法官表示，將根據證據進行判斷。此案引起社會廣泛關注，市民均希望法律能公正處理。

# 毒案期審定確未仍

【本報訊】毒案期審定確未仍，被告表示，其確未藏毒，並要求撤銷起訴。法官表示，將根據證據進行判斷。此案引起社會廣泛關注，市民均希望法律能公正處理。

# 傷害他人身體 疑犯當庭高歌

【本報訊】一名涉嫌傷害他人身體之男子，昨日（十四日）在法庭上當庭高歌。法官表示，將對其行為進行嚴懲。此案引起社會廣泛關注，市民均希望法律能公正處理。

# 在兩舞女之前 自認醉酒發了狂

【本報訊】一名男子在舞廳前自認醉酒發了狂，昨日（十四日）在法庭上當庭高歌。法官表示，將對其行為進行嚴懲。此案引起社會廣泛關注，市民均希望法律能公正處理。

# 裝修公司控東興樓欠裝修費 被告反訴裝修不善要求賠償

【本報訊】裝修公司與東興樓業主之間之裝修糾紛，昨日（十四日）進入司法程序。裝修公司控東興樓欠裝修費，而東興樓則反訴裝修不善，要求賠償。雙方均表示，將全力維護自身合法權益。法院表示，將根據事實進行判決，以維護公平正義。

# 九龍大藏毒案 期審定確未仍

【本報訊】九龍大藏毒案，昨日（十四日）在法院開庭審理。被告表示，其確未藏毒，並要求撤銷起訴。法官表示，將根據證據進行判斷。此案引起社會廣泛關注，市民均希望法律能公正處理。

# 毒案期審定確未仍

【本報訊】毒案期審定確未仍，被告表示，其確未藏毒，並要求撤銷起訴。法官表示，將根據證據進行判斷。此案引起社會廣泛關注，市民均希望法律能公正處理。

# 傷害他人身體 疑犯當庭高歌

【本報訊】一名涉嫌傷害他人身體之男子，昨日（十四日）在法庭上當庭高歌。法官表示，將對其行為進行嚴懲。此案引起社會廣泛關注，市民均希望法律能公正處理。

# 在兩舞女之前 自認醉酒發了狂

【本報訊】一名男子在舞廳前自認醉酒發了狂，昨日（十四日）在法庭上當庭高歌。法官表示，將對其行為進行嚴懲。此案引起社會廣泛關注，市民均希望法律能公正處理。

# 裝修公司控東興樓欠裝修費 被告反訴裝修不善要求賠償

【本報訊】裝修公司與東興樓業主之間之裝修糾紛，昨日（十四日）進入司法程序。裝修公司控東興樓欠裝修費，而東興樓則反訴裝修不善，要求賠償。雙方均表示，將全力維護自身合法權益。法院表示，將根據事實進行判決，以維護公平正義。

# 九龍大藏毒案 期審定確未仍

【本報訊】九龍大藏毒案，昨日（十四日）在法院開庭審理。被告表示，其確未藏毒，並要求撤銷起訴。法官表示，將根據證據進行判斷。此案引起社會廣泛關注，市民均希望法律能公正處理。

# 毒案期審定確未仍

【本報訊】毒案期審定確未仍，被告表示，其確未藏毒，並要求撤銷起訴。法官表示，將根據證據進行判斷。此案引起社會廣泛關注，市民均希望法律能公正處理。

# 傷害他人身體 疑犯當庭高歌

【本報訊】一名涉嫌傷害他人身體之男子，昨日（十四日）在法庭上當庭高歌。法官表示，將對其行為進行嚴懲。此案引起社會廣泛關注，市民均希望法律能公正處理。

# 在兩舞女之前 自認醉酒發了狂

【本報訊】一名男子在舞廳前自認醉酒發了狂，昨日（十四日）在法庭上當庭高歌。法官表示，將對其行為進行嚴懲。此案引起社會廣泛關注，市民均希望法律能公正處理。

# 裝修公司控東興樓欠裝修費 被告反訴裝修不善要求賠償

【本報訊】裝修公司與東興樓業主之間之裝修糾紛，昨日（十四日）進入司法程序。裝修公司控東興樓欠裝修費，而東興樓則反訴裝修不善，要求賠償。雙方均表示，將全力維護自身合法權益。法院表示，將根據事實進行判決，以維護公平正義。

# 九龍大藏毒案 期審定確未仍

【本報訊】九龍大藏毒案，昨日（十四日）在法院開庭審理。被告表示，其確未藏毒，並要求撤銷起訴。法官表示，將根據證據進行判斷。此案引起社會廣泛關注，市民均希望法律能公正處理。

# 毒案期審定確未仍

【本報訊】毒案期審定確未仍，被告表示，其確未藏毒，並要求撤銷起訴。法官表示，將根據證據進行判斷。此案引起社會廣泛關注，市民均希望法律能公正處理。

# 傷害他人身體 疑犯當庭高歌

【本報訊】一名涉嫌傷害他人身體之男子，昨日（十四日）在法庭上當庭高歌。法官表示，將對其行為進行嚴懲。此案引起社會廣泛關注，市民均希望法律能公正處理。

# 在兩舞女之前 自認醉酒發了狂

【本報訊】一名男子在舞廳前自認醉酒發了狂，昨日（十四日）在法庭上當庭高歌。法官表示，將對其行為進行嚴懲。此案引起社會廣泛關注，市民均希望法律能公正處理。

# 裝修公司控東興樓欠裝修費 被告反訴裝修不善要求賠償

【本報訊】裝修公司與東興樓業主之間之裝修糾紛，昨日（十四日）進入司法程序。裝修公司控東興樓欠裝修費，而東興樓則反訴裝修不善，要求賠償。雙方均表示，將全力維護自身合法權益。法院表示，將根據事實進行判決，以維護公平正義。

# 九龍大藏毒案 期審定確未仍

【本報訊】九龍大藏毒案，昨日（十四日）在法院開庭審理。被告表示，其確未藏毒，並要求撤銷起訴。法官表示，將根據證據進行判斷。此案引起社會廣泛關注，市民均希望法律能公正處理。

# 毒案期審定確未仍

【本報訊】毒案期審定確未仍，被告表示，其確未藏毒，並要求撤銷起訴。法官表示，將根據證據進行判斷。此案引起社會廣泛關注，市民均希望法律能公正處理。

# 傷害他人身體 疑犯當庭高歌

【本報訊】一名涉嫌傷害他人身體之男子，昨日（十四日）在法庭上當庭高歌。法官表示，將對其行為進行嚴懲。此案引起社會廣泛關注，市民均希望法律能公正處理。

# 在兩舞女之前 自認醉酒發了狂

【本報訊】一名男子在舞廳前自認醉酒發了狂，昨日（十四日）在法庭上當庭高歌。法官表示，將對其行為進行嚴懲。此案引起社會廣泛關注，市民均希望法律能公正處理。







\_\_\_\_\_



# 初級組江對抗叙賢

菲青籃球隊

昨敗于香江

女皇盃籃球賽  
今晚水警  
遭遇克難

育教用育体

六月十三日：七時  
三刻：荒亂到縣城。  
大。八時三刻：自力討海  
大。

六月廿三日：七時  
三刻：（夜寒）劉聯  
中健助敵約佔有：  
中健助敵約佔有：  
六時四十四分：七時  
五十分：四時：七時  
三刻：（夜寒）劉大  
劉中健：（夜寒）劉大  
順期約佔有：

六月廿六日：七時  
一十五分：（夜寒）中健  
助敵：（夜寒）中健

傷勢，南軍將領于  
一躍，僅獲兩頭打  
入陣，猝不遇配

加路連山道孔聖堂  
舉辦第一屆港九校際  
學生論文比賽，全部  
文卷，經由盧潤父、  
此次爲將來召  
大會之準備工  
議程亦相當重  
昨日足總所佈  
區級錄如次：

伍憲子、黃福鑾三位  
老師分別評閱完畢，  
並於本月十一日，由

首遇鐘

【專訊】全港公比三克南華完收  
聯賽，甲組定丹

極名。又該會爲  
 優勝者起見，已  
 他不敵之游泳  
 報効名貴獎品  
 日發  
 後一  
 定，  
 星期  
 刻，

位。當時的學風，雖明，抄有兩句：「S層樓裏，B中軍；抄有兩句：一個是「四十度食萬科」，更何況是男兒。」某號稱B，A在B的後面，的第一句改成「四十度人齊解甲」，編成一整語，給同學打臉而俗語一句，同學雖不解其意，終於照錄，謎底是：「任勞任怨」。果然名不虛傳！同「科學泰」這名詞，受之無愧呢！（游龍）

**聖佑治書院**

英文作書院，今天的題目是「被一個無知的人偷去煮雞蛋」。

沒有多大分別，所定者何呢？（金吉）

吧吧了。（重音）

培正中學

士敏土鋪成，蔽雨天路，潛水不留，各開門行路，於是「一任勞任怨」。果然名不虛傳！同「科學泰」這名詞，受之無愧呢！（游龍）

將這些想出一種術，了同學作保護，那些賊偷蛋今天來去，一件身

今天本號發生大故

其他各職全部蟬聯

日在京士柏場對港  
手隊作棒球賽，後  
軍以連日苦戰過於  
累，詎以後外  
友跑歸順，

勞，且蔡炳昌及張  
祥負傷未愈，故臨  
決將該場奉讓，  
總在匪細亞  
難逃一敗，  
七告敗。是

以「公哥兒」出了題目，那兩兄弟就各寫了一首。兄的詩是：

某君客一鄉長，管水被同校。  
下鄉時將膝下，往國用校。  
入注腔內，他還知熱氣；  
後來注滿，他已變冰。

弟的詩是：

某君客一鄉長，管水被同校。  
下鄉時將膝下，往國用校。  
入注腔內，他還知熱氣；  
後來注滿，他已變冰。

兩兄弟的詩，在旁聽者中，引起了哄堂大笑。這笑，是因為這首詩，太像一首「打油詩」了。

這首詩，是某君在「公哥兒」的「公哥兒」中，寫的。這首詩，是某君在「公哥兒」中，寫的。這首詩，是某君在「公哥兒」中，寫的。

所差無幾，所差固是比  
算本末的對舉

學人路是以  
故雨天晴時感  
四開路行時都  
出個意外。但  
流淚，兩旁站滿  
，那些則在  
大漢手。

發生一件笑劇。  
也歡

老師不覺，在講堂內利用舊紙  
作臨時黑板，大膽起來。不料  
事隔半鐘，巡警突然竄進講堂  
於是大批兵用兵具，截殺公  
。於是「珠寶王」們已定下  
一個萬全計策去針對老師的行  
動，原來他們利用膳房前清淨  
本棧柱，因為老師膝部不會鬆  
到他們的

參觀天體上  
十三不祥

厦門通和客棧  
明日可由美抵港翌經日回航

龍	經
00	13
31	14
開	15
26	16

九原

英

開 到九  
55 8:  
26 8:  
日例假停  
25 止

船名	(何埠來)	(日期)	公
Lake	鳴鼓非島	十六	太
QUEEN	嘉應	十六	太
	日本	十六	太
Wilson	美國非島	十六	太
IG	澳洲非島	十六	太
TEN	日本	十七	太
	爪加坡	十七	太
in Msk	菲律賓	十七	捷
ch	美國星洲	十七	洛士
A MARU	歐洲非島	十七	太
Queen	各客各登發	十八	太
	日本	十八	太
ANG	山打根	十八	太
rett	爪加坡	十八	太
ANG	發客	十八	太
AN	美國星洲	十九	太
	美國非島	十九	太
DE MAIL	歐洲非島	十九	太
FFER	美國星洲	十九	太

船名	(西)	(名)	(往何埠)
船	NELLORE	日本	1
船	Telemachus	日本西貢	1
船	STAR ALCYONE	星洲非洲	1
船	TJILUWAH	星洲印尼	1
船	ORDIA	星洲非洲	1
船	PIONEER LAKE	台日韓	1
船	CHANGTE	澳洲各埠	1
船	GLENGARRY B	日本	1
船	ORNA	星洲非洲	1
船	Pres. Wilson	日本英國	1
船	PELEUS	日本	1
船	ATSUTA MARU	菲島日本	1
船	Tjitjalengka	日本	1
船	SCHOUTEN	日本東非洲	1
船	SCHUEZEN	基隆	1
船	Jeppesen Msk	日本	1
船	LAO	日本	1
船	EINTANG	神戶島日本	1
船	TAIPING	往香港	1

[illegible]

## 歐洲各大埠

經曼谷、加爾各答、孟買、開羅、羅馬、日內瓦、特爾夫、及巴黎。

每週星期日 直飛

# 東京

請向各旅行社或直接至本公司定座及詢問

### 印度國際航空公司

電話：二二三一  
二二三二  
二二三三  
二二三四

AIR-INDIA International

新型「泰國」(時速廿一海哩)  
直往 小呂宋、西貢、馬賽  
十八號落貨 十九號下午開行  
香港、汕頭、廣州、上海、天津、北平、漢口、南京、長沙、重慶、成都、昆明、西安、蘭州、迪化、庫倫、莫斯科、倫敦、巴黎、日內瓦、特爾夫、及巴黎。

## 多利順洋行

電話：二〇四二、二〇四三

船名	往	日期	開行
HERO	往 暹羅	六月十九日	開行
HAINENG	往 小呂宋	六月廿四日	開行
HAIMEING	往 北婆羅洲	六月廿五日	開行
TANERED	往 小呂宋	六月廿七日	開行
HAILEE	往 日本	六月廿八日	開行
HAILEE	往 日本	六月廿九日	開行

## 渣甸公司

電話：二四一五、二四一八

船名	往	日期	開行
東曉	往 沖繩島	六月十九日	開行
東曉	往 日本	六月廿四日	開行
東曉	往 北婆羅洲	六月廿五日	開行
東曉	往 小呂宋	六月廿七日	開行
東曉	往 日本	六月廿八日	開行
東曉	往 日本	六月廿九日	開行



蜜松咳止寧安  
嗽咳止立



STEARNS  
IMPROVED  
PINE TAR  
AND HONEY  
REGISTERED TRADE MARK

## 萌特素

廠定藥必  
品可登藥

婦科兒科  
經驗最多

百寶茶  
清熱解毒  
消腫止痛

## 姑嫂丸

海狗丸

## 方他

婦科兒科  
經驗最多

## 天